

# Løgmaður fær ongan kanningarstjóra

*Løgtingið samtykti í mikudagin, at eingir pengar skulu játtast løgmanni til at fáa ein lögfrøðing at gera eina niðurstøðu um embætisførsluna hjá Helenu Dam á Neystabø í pensjónsmálinum*

JOHN JOHANNESSEN

Vil løgmaður ikki taka eina støðu, um hvat skal henda við Helenu Dam á Neystabø í sambandi við embætisførslu hennara í pensjónsmálinum, hevur hann bert ein møguleika eftir.

Løgmaður kann nú bert royna at fáa 13 tigmenn at heita á formanskapin í løgtinginum um at seta ein kanningarstjóra.

Hetta gjørdist endaliga greitt á tingfundinum mikudagin.

Á hesum tingfundinum samtykti løgtingið eitt broytingaruppskot frá figgjarnevndini til eykajáttanaruppskotið fyri september. Í broytingaruppskotinum mælir ein samd figgjarnevnd til, at strika umbidnu játtanina frá løgmanni, um at fáa 400.000 krónur til at gera eina lögfrøðisliga niður-



*Løgmaður verður helst einsamallur noyddur at meta um, hvørt pensjónsmálið skal fáa avleiðingar fyri Helenu Dam á Neystabø ella ikki*

støðu í pensjónsmálinum.

Tað var eisini eitt samt løgting, ið tók undir við hesum. Av teimum 28 tinglimunum, sum vóru á fundi, tá atkvøtt varð, atkvøddu allir fyri broytingaruppskotinum, og merkir hetta, at løgmaður ikki fær sett nakran lögfrøðing at gera eina niðurstøðu fyri seg.

Tí er eisini lítið sannlíkt, at seinasti útvegur løgmans, sum er at fáa 13 tinglimir at heita á formansskapin um at fáa kanningarstjóra, fer at eydnast.

Eydnast tað ikki løgmanni at fáa eina kanningarstjóra, er hann sambært stýrisskipanarlógini, sjálvur noyddur at meta um, hvørt málið skal fáa politiskar avleiðingar fyri Helenu Dam á Neystabø ella ikki.

## 62 búpláss tey næstu 5 árin

*Almanna- og heilsuáráðharrin hevur sett sær fyr í ár 2001, at serstovnurin í Klaksvík verður liðugur síðst í árinum, og at hann kann hýsa 10 brúkarum*

ÓLAVUR Í BEITI

Tað var Katrin Dahl Jakobsen sum herfyri spurdi Helenu Dam á Neystabø, um almanna- og heilsuáráðharrin hevur sett sær nøkur mál viðvíkjandi íbúðarmøguleikum hjá brekaðum, og sum skulu náast hetta valseikið. Eisini vildi spyrjarin hava at vita, hvussu henda ætlan fór at síggja út, og so varð spurt, um rættindi á sosiala og bústaðarlga økinum hjá teim brekaðum.

Í svarinum, sigur Helena Dam á Neystabø m.a., at verandi forsorgarlóg gevur okkum heimildina at útvega bústaðir til tey brekaðu, og figgjarlógin gevur okkum ta figgjarlugu heimildina til sama endamál. Forsorgarlógin áleggur ikki myndugleikunum, at øll brekað fólk hava ein bústað.

– Sum skipanin er í dag, so velst skyldan at veita brekaðum hjálp til eina og hvørja tíð um játtanir, og hvussu langt játtanirnar røkka. Skal tað staðfestast við lóg, at landið ella møguliga kommunurnar hava skyldu til at útvega bústað til øll brekað eins væl og sálarlaga sjúk, røktarsjúklingar, dementar borgarar og onnur, so er neyðugt at hækka játtanirnar til bæði fløgur og rakstur munandi. Hetta ber ikki til at gera í einum, sigur Helena Dam á Neystabø.

**Tørvurin lýsast**

Helena Dam á Neystabø upplýsur í svarinum, at hon hevur heitt á Serforsorgina um at lýsa tørvin sum heild, og hvussu Serforsorgin metir um langtíðar tørvin. Serforsorgin hevur upplýst, at um bústaðar tørvurin hjá menningartarnaðum og fólk við breki annars skal nøktast tey næstu árin, er neyðugt at útvega í minsta lagi 62 búpláss tey næstu 5 árin. Í uppgerðini eru bert fá av

teimum sálarsjúku við, og av og á koma nýggir brúkarar á listan við bráðfeingis tørv.

– Yvirlítið hjá Serforsorgini vísir eina ætlan, har 43 nýggj búpláss tey næstu fimm árin kunnu fáast tilvega, um neyðug játtan verður sett av til tess. Harav eru tey 20 skrásett sum »bráðfeingis« og 23 við aðrari raðfesting.

Viðvíkjandi serstovnurin í Klaksvík, verður upplýst, at hann verður liðugur síðst í árinum, og at hann kann hýsa 10 brúkarum, og almanna- og heilsuáráðharrin roknar við, at búfólk- ið skal kunna flyta inn um ársskiiftið 2002.

– Somuleiðis havi eg sett mær fyr, at verandi bústovnar fáast at virka optimalt. Nakrir av stovnunum, sum virka í dag, eru ikki fult settir, og kunnu fimm fólk flyta inn á hesar. Mett verður, at játtanin, sum er avsett á figgjarlógini fyri ár 2001, røkkur til hesi endamál. Vil væl til, verða vit møguliga før fyri at fremja aðrar smærri ábøtur næsta ár innan tann játtanarkarm, sum er avsettur.

**4,6 mió. kr**

Í figgjarlógini fyri 2001 er skotið upp at játta eina millión til endamálið at bøta um viðurskiptini hjá teimum sálarlaga sjúku. Við hesari upphædd metir Helena Dam á Neystabø ikki at loysa málið, men skjótul verður settur á ein alt ov gamlan og stóran trupulleika, og møguligt verður at fáa tilvega haldgott grundarlag hjá Løgtinginum at taka støðu til, hvussu vit í einari langtíðarætlan bøta um bústaðarviðurskiptini hjá sálarsjúkum, sigur almanna- og heilsuáráðharrin.

Mett verður at stovnurin í Klaksvík fer at kosta 4,6 mió. kr., og peningur er settur av á figgjarlógini til hetta.

ligan hátt at gera ítøkiligar lógarreglur fyri ta sam-sýning, ið skal verða veitt til tann, ið settur verður, tá umboðsmaður gerst ógegnigur. Mannagongdin í okkara grannalondum er tann, at slíkt arbeiði verður gjørt upp á rokning, og hevur hetta í flestu førum ikki havt trupulleikar við sær.

Og viðvíkjandi farloyvinum sigur Finnboi Isakson í uppskottinum, at umboðsmaður hevur krav um farloyvi úr borgarlaga starvi

## Eingin umbering til Høgna

*Jóannes Eidesgaard sýtir fyr í geva Høgna Hoydal og føroya fólki eina umbering fyr tað, hann segði um landsstýrið, tá tað vendi sær til ST í sambandi við samráðingarnar um fullveldi*

JOHN JOHANNESSEN

Formaður Javnaðarflokksins vil ikki geva Høgna Hoydal eina umbering fyr, at hann segði landsstýrið vera eina vittigheit, tá tað heitti á ST um at kanna møguleikarnar fyr at fáa ein triðja part upp í fullveldissamráðingarnar.

Hetta ger Jóannes Eidesgaard greitt í opnum brævi til Høgna Hoydal í bløðunum í dag.

Jóannes Eidesgaard sigur, at ein umbering er neyðug, um tú hevur borið teg skeivt at mæti øðrum, og hann heldur, at tað ikki fer nakað av nøkrum okkara, um vit biðja um eina umbering, tá tørvur er á henni.

– Men hvørki tú, Hogni Hoydal, ella Føroya fólk, sum tú í reinari fáfongd hevur hug at seta líkheits- tekin ímillum, fáa eina umbering frá mær um tað, sum eg havi sagt í ST-málinum ella øðrum málum av líkandi slag. Tey orð, sum eg havi sagt, tey standi eg við og vil fegin kennast við, sigur Jóannes Eidesgaard.

**Barnalótir**

Í brævinum finnst Jóannes Eidesgaard eins harðliga at Høgna Hoydal, sum Hogni



*Jóannes Eidesgaard hevur sent Høgna Hoydal eitt hvast opið bræv, har hann sýtir fyr í koma við eini umbering fyr tað, hann hevur sagt í sambandi við, at landsstýrið herfyri vendi sær til ST um fullveldisspurningin*

Hoydal finnst at Jóannes Eidesgaard í brævinum, hann sendi út fyrr í vikuni.

Jóannes Eidesgaard sigur seg ikki kunna taka Høgna Hoydal í fullum álvara, tá hann sendir út eitt alment bræv við yvirskriftini »Eru føroyingar ein vittigheit ella ein serstøk tjóð?« .

– Ta einu lýtuna helt eg satt at siga ikki, at ein maður í tínum starvi ikki hevði

stundir til slíkar barnalótir, sigur Jóannes Eidesgaard í brævi sínum.

– Hetta opna bræv títt er eitt týðuligt dømi um mann, sum ber seg desperat at. Væl kann tað vera, at tú sært, at títt fullveldisprojekt ikki ber á mál, men hóast so, so mást tú taka tað sum ein maður í staðin fyr at skjóta til høguru og vinsturu, sigur Jóannes Eidesgaard.

Formaður Javnaðarflokksins vísir Høgna Hoydal á, at hann heldur tað vera løgi, at samgongan altíð vil hava aðrar at siga okkum, hvørji vit eru. Í hesum sambandi sipar hann til frágreiðingina hjá Gudmundi Alfredssyni, ið staðfestir at Føroyar eru tjóð.

– Sjálvandi eru føroyingar ein tjóð, tað hava vit føroyingar altíð vitað. Men tá hesin spurningurin eftir øllum at døma er ein trupulleiki fyr teg og fyr Tjóðveldisflokk, so kunnu tit sjálvsagt spyrja útlandingar. Men vælsignaðir menn gjaldið tað so sjálvir, sigur Jóannes Eidesgaard í brævinum til Høgna Hoydal.

**Vil ikki spyrja stjórna**

í almenna brævinum frá

## Skipbrotið fær ongar avleiðingar

*Tjóðveldisflokkurin hevur gjørt av, at tað ikki skal fáa politiskar avleiðingar fyr Tórbjørn Jacobsen, at hann hevur fingið bót fyr at hava ábyrgdina av, at Halgafelli sakk í januar*

JOHN JOHANNESSEN

Á fundi millum ting- og landsstýrismanningina hjá Tjóðveldisflokkinum mikukvølið gjørdi flokkurin av, at skipbrotið, sum Tórbjørn Jacobsen í januar var úti fyr og hevði ábyrgdina av, ikki skal fáa politiskar avleiðingar.

Tórbjørn Jacobsen skal bert rinda bótna, sum er 7.000 krónur, og framhaldið greiða almenninginum frá øllum lutum í málinum. Tjóðveldisflokkurin sigur seg í tíðindaskrivi vera samdan um, at tað er álvarsmál, um landsstýrismenn verða skuldsettir, ákærdir ella koma í rættin fyr brot á lóggávu. Men samtundis vísir flokkurin á, at tað er neyðugt at skilja ímillum, hvat málið snýr seg um.

**Politisk meting**

Hogni Hoydal, formaður Tjóðveldisflokksins, sigur í tíðindaskrivinum, at tað í slíkum førum, sum hesum, er umráðandi at gera sær nakrar spurningar greiðar, áðrenn støða verður tikin.

Spurningarnir eru, um talan er um eitt mál, sum hevur við embætisfærsluna hjá einum landsstýrismanni at gera, um talan er um brot á revsilógina, um talan er um brot á aðra lóggávu og um talan er um viljað, óviljað ella hediligt brot, um talan er um mál, sum eru avgreidd og kend ella talan er um annað, sum kann verða tyngjandi út frá eini politiskari meting.

Tá hetta er gjørt, heldur flokkurin, at ein politisk meting í hvørjum einstøkum føri má gerast, um hvørt brotið er tyngjandi fyr ein persón, ein politikara og ein



*Skipbrotið hjá Tórbjørn Jacobsen fær ongar politiskar avleiðingar. Tá hann hevur rindað bótna á 7.000 krónur, er málið úti av verðini*

flokk.

Tað er júst hetta, Tjóðveldisflokkurin í hesum føri hevur gjørt. Og niðurstøðan er, at tað í hesum føri er talan um eina hending, sum var alment kend og væl lýst, áðrenn Tórbjørn Jacobsen gjørdist landsstýrismaður, og sum einki hevur við hansara embætisfærslu at gera.

– Málið kemur upp, tí talan eftirfylgjandi verður um skuldseting fyr óviljað brot á sjólógina í sambandi við

Høgna Hoydal til Jóannes Eidesgaard, heitti Hogni Hoydal á Jóannes Eidesgaard sum fólkatingslim, um at seta fram fyrispurning til donsku stjórnina, um hon metir Føroyar sum serstaka tjóð.

Men hetta ætlar Jóannes Eidesgaard sær ikki at gera. – Eg kundi tað sama spurt teir, hvat klokkan var. Hvi skulu aðrir og helst útendingar siga okkum tað, sum vit frammanundan vita? Er hetta eitt tjóðveldiskompléks, ella er hetta enn eitt dømi um politiska ómegd, spyr Jóannes Eidesgaard.

– Skulu vit tosa um eina umbering, so kundi tú hóskaandi biðið Føroya fólk um eina umbering fyr, at tú saman við samgonguni hevur lagt alt vanligt politiskt arbeiði lamið nú í skjótt hálvttíðja ár. Tú kundi hóskaandi biðið Føroya fólk um eina umbering fyr at hava bilt teimum inn, at títt fullveldi ongar avleiðingar fær av nøkrum sum helst slag, sigur Jóannes Eidesgaard við Høgna Hoydal.

Formaður Javnaðarflokksins endar brævið við at heita á Høgna Hoydal um at gevast við at spæla politikk.

# 10 mió. kr. til Norðskálatunnin

*Í 2001 verður loftið á tunlinum reinsað og betongsprænt fyr í tryggja loftið í framtíðini, sigur Bjarni Djurholm m.a. í svari til fyrispurning*

ÓLAVUR Í BEITI

Er landsstýrismaðurin kunnugur við trupulleikarnar í Eysturoyartunlinum? Nær ætlar landsstýrismaðurin at fara undir at loysa trupulleikarnar í tunlinum? Í hvørji raðfylgu verða arbeiðini gjørd? Nær ætlar landsstýrismaðurin, at arbeiðið í Eysturoyartunlinm skal vera liðugt? Hetta vildi Alfred Olsen, lögtingsmaður, hava at vita frá Bjarna Djurholm, samferðslumálaráðharrara.

Í svarinum, sigur Bjarni

Djurholm, sum nevnr Eysturoyartunnin fyr Norðskálatunnin, at hesin tunnil er ein sera týðandi partur av samferðslukerviinum. Ferðslan er í miðal 2250 akfør um samdøgrið, 315 av hesum eru tung ferðsla, og tí er umráðandi, at tunnilin er í so góðum standi sum gjørligt.

– Hóast javna viðlíkahalds- og eftirlitsarbeiðið, so tørvur tunlinum umfatandi ábøtur fyr at dagføra og framtíðarbyggja tunnilin, so at hann eisini lýkur nýggjastu galdandi krøv.

Verður Norðskálatunnin samanborin við bæði Leirvíkstunnin og Kollfjarðartunnin, er hann myrkur og vátur, og tørvur er á at asfalttera vegbreytina, sigur samferðslumálaráðharrin.

**Liðugt í 2002**

Og hann sigur, at ætlanin er at nýta 10 mió. kr. til Norðskálatunnin næstu tvey árin. 4 mió. kr. eru settar av til endamálið í figgjarlógaruppskottinum fyri 2001, og 6 mió. kr. verða ætlandi settar av í 2002, tá arbeiðið eisini skal verða

liðugt.

Og viðvíkjandi raðfylgini, sigur Bjarni Djurholm, at í 2001 verður loftið á tunlinum reinsað og betongsprænt fyr í tryggja loftið í framtíðini. Í 2002 verður vegabreytin fresað og asfaltterað, vegaokslinar drenadar og ljós, ventilatión og trygdarútgørd sett upp, soleiðis at tunnilin verður ljósar, turrur og slættur at koyra fígjøgnum og trygðin enn betri.

## Góða hálva millión árliga

*Løgtingsformaðurin leggur nú uppskot fram viðvíkjandi Løgtingsins umboðsmanni, og verður lønin grundað á árligu lønina í 40. lónarflokki í tænastumannalógini, sum er uml. 526.000,- kr.*

ÓLAVUR Í BEITI

Finnbogi Isakson, lögtingsformaður, leggur í dag fram

uppskot um Løgtingsins umboðsmann, sum verður samsýntur samvarandi 40. lónarflokki í tænastumannal-

lógini, íroknað vanliga viðbót. Formansskapur Løgtingsins kann harumframt eftir umstøðunum veita umboðsmanninum eitt persónligt ískoyti, verður sagt í uppskottinum.

Sambært viðmerkingunum hjá lögtingsformanninum, verður kostnaðurin av lógaruppskottinum umleið 526.000,- kr., haraftrat koma 15% í avsetingum til

eftirløn og møguligt persónligt ískoyti, fált millum 600 og 650.000,- kr. árliga. Afturat hesum koma so ávísar óregluligar útreiðslur, sigur lögtingsformaðurin í viðmerkingunum.

**Ógegni**

Viðvíkjandi spurninginum um ógegni, sigur lögtingsformaðurin, at tað hevur ikki borið til at funnið ein ráði-

**VIKA-42**

- Three Kings
- American Beauty
- Double Jeopardy
- Anna og Kongen
- Jeanne d'Arc
- Den grønne mil
- Man on the Moon
- Stigmata
- Robotmennesket
- Fire on the Amazon

**Í Gundadali** tel. 31 47 70

**Í Kollafirði** tel. 42 10 83

**Í Saltangará** tel. 44 91 33

**Í Klaksvík** tel. 45 73 53

**Í Sørvági** tel. 33 20 01

**Í Leirvík** tel. 44 33 60

**Í Skálafirði** tel. 44 12 00

**støðirnar kring landið**